



SPECIALTIES  
 SUNDRY GOODS  
 TOYS & NOVELTIES  
 STATIONERIES  
 SMOKING WARES  
 WOODEN WARES  
 BAMBOO WARES  
 GLASS WARES  
 ENGINES  
 MACHINERIES  
 ELECTRICAL GOODS  
 METAL TOOLS  
 CHEMICALS  
 FOODSTUFFS  
 PAPERS  
 ETC.

**TAMBA TRADING CO., LTD.**  
**TOKYO BRANCH**  
 EXPORTERS, IMPORTERS & MANUFACTURERS  
 COMMISSION AGENTS.

c/o AIKOKU BLDG.  
 NO. 6, 1-CHOME YOSHI-CHO, NIHONBASHI,  
 CHUO-KU, TOKYO.  
 P. O. Box No. 85 NIHONBASHI TOKYO

CABLE ADDRESS:  
 "TAMBA TOKYO"  
 HEAD OFFICE:  
 YOKOHAMA  
 BRANCH OFFICES:  
 KOBE  
 NAGOYA  
 TOKYO  
 CODE USED:  
 SCHOFIELD 3-LETTERS.  
 ORIENTAL 3-LETTERS.  
 BENTLEY'S 2ND.  
 BENTLEY'S PHRASE  
 PRIVATE.

Letter No. 3

TOKYO, June 4th, 1952.

Messrs. Takahashi Trading Company,  
 1661 Post Street,  
 San Francisco 15,  
 Calif., U.S.A.

Dear Sirs,

Following to our previous letter, we are airmailing you the samples of "Stamp-cho" and other Washi under separate cover. Upon arrival of same at your hands, please study same with our price list No.2 enclosed and place your order without delay.

As to other samples, such as Kimono, Drawn Work etc. our Yokohama Office has been arranging very nice samples and you will receive them directly from them.

Taking this opportunity, we should like to ask you whether you are interested in Japanese style lamp shades which have been made of wooden frame and washi, if you have interest, let have your information, we will be pleased to send you photo or actual samples.

Please find our specialties in our letter head and give us any inquiries so as to take up business relation sooner for mutual benefits.

Thanking you for your attention and hoping to have your enquiries and commands.

Yours very truly,

*Interested in  
 letter paper  
 + envelopes*

*hand made paper  
 + envelopes*

**TAMBA TRADING CO., LTD.**

*[Signature]*  
 MANAGING DIRECTOR Y. ICHIHARA

HT/sk

Enc.: P/L No.2  
 Sample Inv.No.2

*Approved  
 8/19/52*

ORIGINAL  
**SAMPLE INVOICE**

Sample Inv. No. 2 Japan, June 4th, 19 52.  
 Sample Invoice of One. ( 1 ) parcels of Papers,  
 To Messrs: Takahashi Trading Company, of San Francisco 15, Calif.  
 from **TAMBA SHOKAI, LTD.** Yokohama, Japan.  
 to be Sent by Air Mail ( Post Office )  
 Net weight " 175 grms. Gross weight" " 240 grms. Measurement"

P/L #	Art. No.	Quantity	Description	Price	Amount
			<u>Commercial Sample not for Sale.</u>	<u>F.O.B. Japan</u> <u>in U.S. Dollar</u>	
				<u>per 10 Books.</u>	
#2	#17073	1 book.	Memory Stamp Book.	\$1.52	\$0.15
	#17077	1 roll.	Snoji-Gami.	no value.	
	#17078	1 book.	Colour Papers ( Quality Sample )	"	
		2 books & 1 roll.	Total .....		\$0.15
			Air Freight Prepaid .....		\$1.34
			Grand Total .....		<u>\$1.49</u>
.....oOo.....					

**TAMBA TRADING CO., LTD.**

*[Signature]*  
P.P. MANAGER

ORIGINAL

MESSRS. Takahashi Trading Company,  
San Francisco 15, Calif.

DATE June 2nd, 1952.

TAMBA TRADING CO., LTD.,  
TOKYO BRANCH

NO. 6, 1-CHOME, YOSHICHO,  
NIHONBASHI, CHUO-KU, TOKYO.  
TEL. (67) 1764



HEAD OFFICE  
YOKOHAMA  
CODES USED:

BENTLEY'S  
SCHOFIELD'S  
ORIENTAL'S  
PRIVATE

TELEGRAPHIC ADDRESS  
"TAMBATUNEO"

PRICE LIST

NO. 2

SUBJECT TO THE MARKET FLUCTUATION

Codes	Art. No.	Description	Per	Prices
		<u>PAPERS &amp; ETC.</u>		<u>F.O.B. Japan in U.S. Dollar</u>
"x"	No.17073	Memory Stamp Book, Size: 3 $\frac{1}{2}$ " x 4 $\frac{3}{4}$ ", 20 pages. C/Meas't: 600 books, 6 cft. Net Weight: abt. 80 lbs. Gross Weight: abt. 130 lbs.	10 Books	\$1.52
	No.17074	- do. - Size: 3 $\frac{1}{2}$ " x 5 $\frac{3}{4}$ ", 20 pages. C/Meas't: 450 books, 6 cft. Net weight: abt. 90 lbs. Gross weight: abt. 140 lbs.	"	\$2.40
	No.17075	- do. - Size: 4 $\frac{1}{4}$ " x 5 $\frac{3}{4}$ ", 20 pages. C/Meas't: 450 books, 8 cft. Net Weight: abt. 100 lbs. Gross Weight: abt. 150 lbs.	"	\$2.90
	No.17076	- do. - Size: 4 $\frac{3}{4}$ " x 6 $\frac{3}{4}$ ", 20 pages. C/Meas't: 350 books, 8 cft. Net Weight: abt. 100 lbs. Gross Weight: abt. 150 lbs.	"	\$4.18
	No.17077	SHOJI-GAMI Size: 11" x 56" C/Meas't: 200 rolls, 8 cft. Net Weight: abt. 80 lbs. Gross Weight: abt. 130 lbs.	10 rolls	\$3.85
	No.17078 Item#1-11	Colour Paper, Size: 23 $\frac{3}{4}$ " x 33 $\frac{1}{4}$ " C/Meas't: 4,000 sheets, 10 cft. Net Weight: 150 lbs. (abt.) Gross Weight: abt. 200 lbs.	1,000 sheets.	\$54.55
	Item#12	Washi, White Size: 23 $\frac{3}{4}$ " x 33 $\frac{1}{4}$ "	"	\$64.17

- cont'd -

Codes	Art. No.	Description	Per	Prices
		C/Meas't: 4,000 sheets, 10 cft. Net Weight: abt. 150 lbs. Gross Weight: abt. 200 lbs.		
	Item#13	- do. - Size: 23 $\frac{3}{4}$ " x 33 $\frac{1}{4}$ " C/Meas't: 4,000 sheets, 10 cft. Net Weight: abt. 170 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	1,000 sheets	\$70.60
	Item#14-16	Colour Paper Size: 23 $\frac{3}{4}$ " x 33 $\frac{1}{4}$ " C/Meas't: 4,000 sheets, 10 cft. Net Weight: 170 lbs. about? Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$96.25
	Item#17-18	Colour Paper with Silver colour Size: 23 $\frac{3}{4}$ " x 33 $\frac{1}{4}$ " C/Meas't: 4,000 sheets, 10 cft. Net Weight: abt. 170 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$96.25
	Item#19	"Washi" Size: 23 $\frac{3}{4}$ " x 33 $\frac{1}{4}$ " C/Meas't: 4,000 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 150 lbs. Gross Weight: abt. 200 lbs.	"	\$48.15
	Item#20	"Washi" Size: 23-5/8" x 35-5/8" C/Meas't: 5,000 sheets, 12 cft. Net Weight: abt. 180 lbs. Gross Weight: abt. 220 lbs.	"	\$38.50
	Item#21	- do. - Size: 23-5/8" x 35-5/8" C/Meas't: 5,000 sheets, 12 cft. Net Weight: abt. 190 lbs. Gross Weight: abt. 240 lbs.	"	\$41.72
	Item#22-29	Coloured "Washi" Size: 25" x 36 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 4,000 sheets, 10 cft. Net Weight: abt. 170 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$73.80
	Item#30	"Washi" White Size: 26 $\frac{1}{2}$ " x 19" C/Meas't: 4,000 sheets, 8 cft. Net Weight: abt. 170 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$54.55
	Item#31	"Washi" Red Size: 26 $\frac{1}{2}$ " x 19" C/Meas't: 4,000 sheets, 8 cft. Net Weight: abt. 170 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$112.30

Codes	Art. No.	Description	Per	Prices
	Item#32	"WASHI" White Size: 23-5/8" x 35 1/2" C/Meas't: 5,000 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 120 lbs. Gross Weight: abt. 170 lbs.	1,000 sheets	\$54.55
	Item#33	- do. - Size: 15 1/2" x 20 1/4" C/Meas't: 2,000 sheets, 5 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. Gross Weight: 120 lbs.	500 sheets	\$44.92
	Item#34	- do. - Size: 15 1/2" x 20 1/4" C/Meas't: 2,000 sheets, 5 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. Gross Weight: abt. 120 lbs.	"	\$11.34
	Item#35	- do. - Size: 15 1/2" x 20 1/4" C/Meas't: 3,000 sheets, 7 cft. Net Weight: abt. 90 lbs. Gross Weight: abt. 140 lbs.	"	\$10.27
	Item#36-40	One side coloured "WASHI" Size: 15 1/2" x 20 1/4" C/Meas't: 2,000 sheets, 6 cft. Net Weight: abt. 90 lbs. Gross Weight: abt. 140 lbs.	"	\$35.30
	Item#41-48	- do. - Size: 21 1/2" x 31" C/Meas't: 2000 sheets, 6 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 200 lbs.	"	\$57.75
	Item#49-54	Wall Paper Size: 23-5/8" x 20 1/2" C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: 160 lbs.(about) Gross Weight: about 210 lbs.	"	\$100.00
	Item#55	"WASHI" Size: 23-5/8" x 20 1/2" C/Meas't: 2,500 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 90 lbs. Gross Weight: abt. 140 lbs.	"	\$41.72
	Item#56-57	Coloured "WASHI" Size: 23-5/8" x 20 1/2" C/Meas't: 3,000 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 90 lbs. Gross Weight: abt. 140 lbs.	"	\$27.27
	Item# 58	"WASHI" White Size: 15 1/2" x 21-1/5" C/Meas't: 30,000 sheets, 8 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$5.14

Codes	Art. No.	Description	Per	Prices
	Item#59	- do. - Size: 17 $\frac{3}{4}$ " x 23 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 25,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	500 sheets	\$11.34
	Item #60	- do. - Size: 21 $\frac{1}{2}$ " x 31" C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: 160 lbs. (abt.) Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$11.34
	Item#61	- do. - Size: 21 $\frac{1}{2}$ " x 31" C/Meas't: 5,000 sheets, 7 cft. Net Weight: abt. 180 lbs. Gross Weight: abt. 230 lbs.	"	\$16.05
	Item#62-64	Wall Paper Size: 23 $\frac{3}{4}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$48.13
	Item#65-66	- do. - Size: 23 $\frac{3}{4}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$54.55
	Item#67-70	- do. - Size: 23 $\frac{3}{4}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$41.72
	Item#71	- do. - Size: 21 $\frac{1}{2}$ " x 31" C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$38.50
	Item#72-73	- do. - Size: 23-5/8" x 35 $\frac{3}{4}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$54.55
	Item#74	- do. - Size: 23 $\frac{3}{4}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$48.13
	Item#75-76	Wall Paper Size: 23 $\frac{3}{4}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$54.55

Codes	Art. No.	Description	Per	Prices
	Item#77	- do. - Size: 23 $\frac{3}{4}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	500 sheets	\$48.13
	Item#78-83	- do. - Size: 23 $\frac{3}{4}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$48.13
	Item#97	"WASHI" White Size: 27 $\frac{1}{2}$ " x 53" C/Meas't: 1,000 sheets, 7 cft. Net Weight: abt. 90 lbs. Gross Weight: abt. 140 lbs.	"	\$56.15
	Item#84-85	Wall Paper Size: 21 $\frac{1}{2}$ " x 31" C/Meas't: 2,000 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 120 lbs. Gross Weight: abt. 170 lbs.	"	\$48.13
	Item#86	- do. - White Size: 21 $\frac{1}{2}$ " x 31" C/Meas't: 2,000 sheets, 8 cft. Net Weight: abt. 100 lbs. Gross Weight: abt. 150 lbs.	"	\$44.92
	Item#87	- do. - Size: 21 $\frac{1}{2}$ " x 31" C/Meas't: 2,000 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 120 lbs. Gross Weight: 170 lbs.	"	\$57.75
	Item#88	- do. - Coloured Size: 23 $\frac{3}{4}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,500 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 100 lbs. Gross Weight: abt. 150 lbs.	"	\$48.13
	Item#89-93	- do. - Size: 23 $\frac{3}{4}$ " x 31" C/Meas't: 2,500 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 90 lbs. Gross Weight: abt. 140 lbs.	"	\$44.92
	Item#94-95	- do. - Size: 25" x 31 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 100lbs. Gross Weight: abt. 150 lbs.	"	\$67.38
	Item#96	- do. - Size: 21 $\frac{1}{2}$ " x 31" C/Meas't: 2,000 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 100 lbs. Gross Weight: abt. 150 lbs.	"	\$57.75

Codes	Art. No.	Description	Per	Prices
	Item#98	"FUSUMA-GAMI" Size: 35 $\frac{3}{4}$ " x 71" (sheet) C/Meas't: 9 rolls (90 sheets) 14 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. gross Weight: abt. 120 lbs.	roll (10 sheets)	\$12.84
	Item#99	"FUSUMA-GAMI" Size: 35 $\frac{3}{4}$ " x 71" C/Meas't: 9 rolls (90 sheets) 14 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. Gross Weight: abt. 120 lbs.	"	\$11.23
	Item#100	- do. - Size: 35 $\frac{3}{4}$ " x 71" C/Meas't: 9 roll (90sheets) 14 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. Gross Weight: abt. 120 lbs.	"	\$6.70
	Item#101	- do. - Size: 35 $\frac{3}{4}$ " x 71" C/Meas't: 9 roll (90 sheets) 14 cft. Net Weight: 70 lbs. Gross Weight: 120 lbs.	"	\$4.82
	Item#102	- do. - Size: 37" x 71" C/Meas't: 9 rolls (90 sheets) 14 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. Gross Weight: abt. 120 lbs.	"	\$3.05
	Item#103-104	- do. - Size: 37" x 71" C/Meas't: 9 rolls (90sheets) 14 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. Gross Weight: abt. 120 lbs.	"	\$5.78
	Item#105	- do. - Size: 37" x 71" C/Meas't: 9 rolls (90 sheets) 14 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. Gross Weight: abt. 120 lbs.	"	\$5.50
	Item#106-110	- do. - Size: 35 $\frac{3}{4}$ " x 71" C/Meas't: 9 rolls (90 sheets) 14 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. Gross Weight: abt. 120 lbs.	"	\$5.50

- cont'd -

Codes	Art. No.	Description	Per	Prices
	Item#111-112	- do. - Size: 17½" x 21½" C/Meas't: 2,500 sheets, 6 cft. Net Weight: abt. 200 lbs. Gross Weight: abt. 250 lbs.	500 sheets	\$41.73
	Item#113-114	- do. - Size: 18½" x 25" C/Meas't: 2,500 sheets, 7 cft. Net Weight: abt. 200 lbs. Gross Weight: abt. 250 lbs.	"	\$54.55
	Item#115-116	- do. - Size: 17½" x 21½" C/Meas't: 2,500 sheets, 6 cft. Net Weight: abt. 200 lbs. Gross Weight: abt. 250 lbs.	"	\$57.75
	Item#117	- do. - Size: 20½" x 16" C/Meas't: 2,500 sheets, 6 cft. Net Weight: abt. 200 lbs. Gross Weight: abt. 250 lbs.	"	\$57.75
		Refer to our sample sent by air mail.		
		Shipment: 2 months after receipt of your L/C.		
		..... ooo .....		
	TA/sk			

**TAMBA TRADING CO., LTD.**

*Y. Ichimara*  
MANAGING DIRECTOR Y. ICHIMARA

COPY

SAMPLE INVOICE

Sample Inv. No. 2 Japan, June 4th, 19 52.

Sample Invoice of One. ( 1 ) parcels of Papers,

To Messrs: Takahashi Trading Company, of San Francisco 15, Calif.

from TAMBA SHOKAI, LTD. Yokohama, Japan.

to be Sent by Air Mail ( Post Office )

Net weight "175 grms. Gross weight" "240 grms. Measurement"

P/L #	Art. No.	Quantity	Description	Price	Amount
			<u>Commercial Sample not for Sale.</u>	<u>F.O.B. Japan</u> <u>in U.S. Dollar</u>	
				<u>per 10 Books.</u>	
#2	#17073	1 book.	Memory Stamp Book.	\$1.52	\$0.15
	#17077	1 roll.	Shoji-Gami.	no value.	
	#17078	1 book.	Colour Papers ( Quality Sample )	"	
		2 books & 1 roll.	Total .....		\$0.15
			Air Freight Prepaid .....		\$1.34
			Grand Total .....		<u>\$1.49</u>
			.....oOo.....		

TAMBA TRADING CO., LTD.

.....  
P.P. MANAGER

MESSRS. Takahashi Trading Company, **COPY**  
San Francisco 15, Calif.

DATE June 2nd, 1952.

TAMBA TRADING CO., LTD.,  
TOKYO BRANCH

NO. 6, 1-CHOME, YOSHICHO,  
NIHONBASHI, CHUO-KU, TOKYO.  
TEL. (67) 1764



HEAD OFFICE  
YOKOHAMA  
CODES USED:

BENTLEY'S  
SCHOFIELD'S  
ORIENTAL'S  
PRIVATE

TELEGRAPHIC ADDRESS  
"TAMBATUNEO"

**PRICE LIST**

NO. 2

SUBJECT TO THE MARKET FLUCTUATION

Codes	Art. No.	Description	Per	Prices
		<u>PAPERS &amp; ETC.</u>		<u>F.O.B. Japan in U.S. Dollar</u>
"x"	No.17073	Memory Stamp Book, Size: 3½" x 4½", 20 pages. C/Meas't: 600 books, 6 cft. Net Weight: abt. 80 lbs. Gross Weight: abt. 130 lbs.	10 Books	\$1.52
	No.17074	- do. - Size: 3½" x 5½", 20 pages. C/Meas't: 450 books, 6 cft. Net weight: abt. 90 lbs. Gross weight: abt. 140 lbs.	"	\$2.40
	No.17075	- do. - Size: 4½" x 5½", 20 pages. C/Meas't: 450 books, 8 cft. Net Weight: abt. 100 lbs. Gross Weight: abt. 150 lbs.	"	\$2.90
	No.17076	- do. - Size: 4½" x 6½", 20 pages. C/Meas't: 350 books, 8 cft. Net Weight: abt. 100 lbs. Gross Weight: abt. 150 lbs.	"	\$4.18
✓	No.17077	SHOJI-GAMI Size: 11" x 56" C/Meas't: 200 rolls, 8 cft. Net Weight: abt. 80 lbs. Gross Weight: abt. 130 lbs.	10 rolls	\$3.85
✓	No.17078 Item#1-11	Colour Paper, Size: 23½" x 33½" C/Meas't: 4,000 sheets, 10 cft. Net Weight: 150 lbs. (abt.) Gross Weight: abt. 200 lbs.	1,000 sheets.	\$54.55
	Item#12	Washi, White Size: 23½" x 33½"	"	\$64.17

- cont'd -

Codes	Art. No.	Description	Per	Prices
		C/Meas't: 4,000 sheets, 10 cft. Net Weight: abt. 150 lbs. Gross Weight: abt. 200 lbs.		
	Item#13	- do. - Size: 23 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 4,000 sheets, 10 cft. Net Weight: abt. 170 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	1,000 sheets	\$70.50
	Item#14-16	Colour Paper Size: 23 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 4,000 sheets, 10 cft. Net Weight: 170 lbs. about. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$96.25
	Item#17-18	Colour Paper with Silver colour Size: 23 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 4,000 sheets, 10 cft. Net Weight: abt. 170 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$96.25
	Item#19	"Washi" Size: 23 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 4,000 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 150 lbs. Gross Weight: abt. 200 lbs.	"	\$48.15
	Item#20	"Washi" Size: 23-5/8" x 35-5/8" C/Meas't: 5,000 sheets, 12 cft. Net Weight: abt. 180 lbs. Gross Weight: abt. 220 lbs.	"	\$38.50
	Item#21	- do. - Size: 23-5/8" x 35-5/8" C/Meas't: 5,000 sheets, 12 cft. Net Weight: abt. 190 lbs. Gross Weight: abt. 240 lbs.	"	\$41.72
	Item#22-29	Coloured "Washi" Size: 25" x 36 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 4,000 sheets, 10 cft. Net Weight: abt. 170 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$73.80
	Item#30	"Washi" White Size: 26 $\frac{1}{2}$ " x 19" C/Meas't: 4,000 sheets, 8 cft. Net Weight: abt. 170 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$54.55
	Item#31	"Washi" Red Size: 26 $\frac{1}{2}$ " x 19" C/Meas't: 4,000 sheets, 8 cft. Net Weight: abt. 170 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$112.30

Codes	Art. No.	Description	Per	Prices
	Item#32	"WASHI" white Size: 23-5/8" x 35 1/2" C/Meas't: 5,000 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 120 lbs. Gross Weight: abt. 170 lbs.	1,000 sheets	\$54.55
	Item#33	- do. - Size: 15 1/2" x 20 1/2" C/Meas't: 2,000 sheets, 5 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. Gross Weight: 120 lbs.	500 sheets	\$44.92
	Item#34	- do. - Size: 15 1/2" x 20 1/2" C/Meas't: 2,000 sheets, 5 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. Gross Weight: abt. 120 lbs.	"	\$11.34
	Item#35	- do. - Size: 15 1/2" x 20 1/2" C/Meas't: 3,000 sheets, 7 cft. Net Weight: abt. 90 lbs. Gross Weight: abt. 140 lbs.	"	\$10.27
	Item#36-40	One side coloured "WASHI" Size: 15 1/2" x 20 1/2" C/Meas't: 2,000 sheets, 6 cft. Net Weight: abt. 90 lbs. Gross Weight: abt. 140 lbs.	"	\$35.30
	Item#41-48	- do. - Size: 21 1/2" x 31" C/Meas't: 2000 sheets, 6 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 200 lbs.	"	\$57.75
	Item#49-54	Wall Paper Size: 23-5/8" x 20 1/2" C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: 160 lbs. (about) Gross Weight: about 210 lbs.	"	\$100.00
	Item#55	"WASHI" Size: 23-5/8" x 20 1/2" C/Meas't: 2,500 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 90 lbs. Gross Weight: abt. 140 lbs.	"	\$41.72
	Item#56-57	Coloured "WASHI" Size: 23-5/8" x 20 1/2" C/Meas't: 3,000 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 90 lbs. Gross Weight: abt. 140 lbs.	"	\$27.27
	Item# 58	"WASHI" white Size: 15 1/2" x 21-1/5" C/Meas't: 30,000 sheets, 8 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$5.14

Codes	Art. No.	Description	Per	Prices
	Item/59	- do. - Size: 17 $\frac{1}{2}$ " x 23 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 25,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	500 sheets	\$11.34
	Item #60	- do. - Size: 21 $\frac{1}{2}$ " x 31" C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: 160 lbs. (abt.) Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$11.34
	Item/61	- do. - Size: 21 $\frac{1}{2}$ " x 31" C/Meas't: 5,000 sheets, 7 cft. Net Weight: abt. 180 lbs. Gross Weight: abt. 230 lbs.	"	\$16.05
	Item/62-64	Wall Paper Size: 23 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$48.13
	Item/65-66	- do. - Size: 23 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$54.55
	Item/67-70	- do. - Size: 25 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$41.72
	Item/71	- do. - Size: 21 $\frac{1}{2}$ " x 31" C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$38.50
	Item/72-73	- do. - Size: 23-5/8" x 35 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$54.55
	Item/74	- do. - Size: 23 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$48.13
	Item/75-76	Wall Paper Size: 23 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$54.55

Codes	Art. No.	Description	Per	Prices
	Item/77	- do. - Size: 23 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	500 sheets	\$48.13
	Item/78-83	- do. - Size: 23 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 11 cft. Net Weight: abt. 160 lbs. Gross Weight: abt. 210 lbs.	"	\$48.13
	Item/97	"WASHI" White Size: 27 $\frac{1}{2}$ " x 53" C/Meas't: 1,000 sheets, 7 cft. Net Weight: abt. 90 lbs. Gross Weight: abt. 140 lbs.	"	\$56.15
	Item/84-85	Wall Paper Size: 21 $\frac{1}{2}$ " x 31" C/Meas't: 2,000 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 120 lbs. Gross Weight: abt. 170 lbs.	"	\$48.13
	Item/86	- do. - White Size: 21 $\frac{1}{2}$ " x 31" C/Meas't: 2,000 sheets, 8 cft. Net Weight: abt. 100 lbs. Gross Weight: abt. 150 lbs.	"	\$44.92
	Item/87	- do. - Size: 21 $\frac{1}{2}$ " x 31" C/Meas't: 2,000 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 120 lbs. Gross Weight: 170 lbs.	"	\$57.75
	Item/88	- do. - Coloured Size: 23 $\frac{1}{2}$ " x 33 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,500 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 100 lbs. Gross Weight: abt. 150 lbs.	"	\$48.13
	Item/89-93	- do. - Size: 23 $\frac{1}{2}$ " x 31" C/Meas't: 2,500 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 90 lbs. Gross Weight: abt. 140 lbs.	"	\$44.92
	Item/94-95	- do. - Size: 25" x 31 $\frac{1}{2}$ " C/Meas't: 2,000 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 100lbs. Gross Weight: abt. 150 lbs.	"	\$67.38
	Item/96	- do. - Size: 21 $\frac{1}{2}$ " x 31" C/Meas't: 2,000 sheets, 9 cft. Net Weight: abt. 100 lbs. Gross Weight: abt. 150 lbs.	"	\$57.75

Codes	Art. No.	Description	Per	Prices
	Item/98	"FUSUMA-GAMI" Size: 35 $\frac{1}{2}$ " x 71" (sheet) C/Meas't: 9 rolls (90 sheets) 14 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. gross weight: abt. 120 lbs.	roll (10 sheets)	\$12.84
	Item/99	"FUSUMA-GAMI" Size: 35 $\frac{1}{2}$ " x 71" C/Meas't: 9 rolls (90 sheets) 14 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. Gross Weight: abt. 120 lbs.	"	\$11.23
	Item/100	- do. - Size: 35 $\frac{1}{2}$ " x 71" C/Meas't: 9 roll (90sheets) 14 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. Gross Weight: abt. 120 lbs.	"	\$6.70
	Item/101	- do. - Size: 35 $\frac{1}{2}$ " x 71" C/Meas't: 9 roll (90 sheets) 14 cft. Net Weight: 70 lbs. Gross Weight: 120 lbs.	"	\$4.82
	Item/102	- do. - Size: 37" x 71" C/Meas't: 9 rolls (90 sheets) 14 cft. Net weight: abt. 70 lbs. Gross weight: abt. 120 lbs.	"	\$3.05
	Item/103-104	- do. - Size: 37" x 71" C/Meas't: 9 rolls (90sheets) 14 cft. Net weight: abt. 70 lbs. Gross Weight: abt. 120 lbs.	"	\$5.78
	Item/105	- do. - Size: 37" x 71" C/Meas't: 9 rolls (90 sheets) 14 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. Gross Weight: abt. 120 lbs.	"	\$5.50
	Item/106-110	- do. - Size: 35 $\frac{1}{2}$ " x 71" C/Meas't: 9 rolls (90 sheets) 14 cft. Net Weight: abt. 70 lbs. Gross Weight: abt. 120 lbs.	"	\$5.50



MESSRS. **Takahashi Trading Company,**  
**San Francisco 15, Calif.**

DATE **April 14th, 1952.**



**TAMBA TRADING CO., LTD.**  
 P. O. BOX No. 49  
 NO. 57, 5-CHOME, KITANAKA-DORI,  
 NAKA-KU, YOKOHAMA  
 TEL. (2) 2630. 9331

BRANCHES  
 TOKYO, KOBE, NAGOYA.  
 CODES USED:

BENTLEY'S  
 SCHOFIELD'S  
 ORIENTAL'S  
 PRIVATE

**PRICE LIST**

No. 1

SUBJECT TO THE MARKET FLUCTUATION

TELEGRAPHIC ADDRESS  
 "TAMBATUNEO"

Codes	Art. No.	Description	Per	Prices
		Refer to your letter dated February 28th, 1952.		<u>F.O.B. Japan</u> <u>in U.S. Dollar</u>
		<u>GLASS BEAD</u>		
	No.16813	Glass Bead.	kgs.	\$8.15
		Color Numbers: 0. Color less      9. Lt. Blue 1. White            10. Dark Green 2. Black            11. Green 3. Red              12. Lt. Green 4. Vermilion      13. Gold 5. Coral            14. Yellow 6. Orange          15. Brown 7. Dark Blue      16. Lt. Brown 8. Blue		
		16 color assorted.		
		Length and other color at your option.		
		Packing: 1,000 gross in a carton box, 50 carton boxes in a wooden case.		
		Minimum quantity: 500 kgs. (color asst'd)		
		Note: Refer to our sample 9 color sent by air mail.		
		..... 000 .....		
	KK/sk			
		<b>TAMBA TRADING CO., LTD.</b>		
		<i>(Signature)</i> MANAGING DIRECTOR Y. ICHIHARA		

EXPORT

SILK PIECE GOODS  
SILK MADE-UP GOODS  
COTTON GOODS  
RAYON GOODS  
MACHINERIES  
SUNDRIES  
CHEMICALS  
FOOD STUFFS ETC.

IMPORT

WOOLEN GOODS  
CHEMICALS  
PERFUMERY  
MACHINERIES



**TAMBA TRADING CO., LTD.**

EXPORTERS, IMPORTERS & MANUFACTURERS

COMMISSION AGENTS.

c/o SILK CONDITIONING HOUSE

57, 5-CHOME KITANAKA-DORI, NAKA-KU, YOKOHAMA, JAPAN.

P. O. BOX NO. 49 YOKOHAMA.

BRANCH OFFICE

TOKYO-KOBE-NAGOYA

CABL ADDRESS

"TAMBATUNEO"

CODES

ORIENTAL'S  
UNIVERSAL  
SCHOFIELD'S  
BENTLEY'S  
PRIVATE

Letter No.2

Tokyo. May 23rd, 1952.

Messrs. Takahashi Trading Company,  
1661 Post Street,  
San Francisco 15,  
Calif., U.S.A.

Dear Sirs,

We duly received your letter of April 23rd and the contents have been carefully noted with many thanks. As to Glass Beads, we are very disappointed to learn that you had already successful connection with some firm, but we are pleased to hear from you that you have large connections for Japanese stuffs in Japanese villages in San Francisco and appreciate your enquiries very much.

Now, we have been collecting various samples mentioned in your said letter, and as soon as we get them we will be pleased to send you same for your perusal.

We thank you for your letter and hope to have further enquiries.

Yours very truly,

**TAMBA TRADING CO., LTD.**

*Y. Ichihara*  
.....  
MANAGING DIRECTOR Y. ICHIHARA

HT/sk

*P.S. Hereafter please give us all your correspondences addressed to under address.*

**TAMBA TRADING CO., LTD.**

**TOKYO BRANCH**

P.O. Box No. 85 Nihonbashi, Tokyo

Cable Address "TAMBA"

株式會社 丹波商會

本社 横滨市中区北仲通り5ノ57 (生絲検査所ビル)  
電話本局 ② 2630 9331  
東京出張所 東京都中央区日本橋芳町一ノ六 (愛國ビル)  
電話本局 ⑥ 〇 6 3 9  
神戸出張所 神戸市生田区榮町六ノ四三 (神明ビル内)  
電話本局 ④ 3 3 5 3  
名古屋出張所 名古屋市中区深田町二ノ一六

TAMBA SHOKAI LTD.  
TAMBA TRADING CO., LTD.  
P. O. BOX No. 49

CABLE ADDRESS  
"TAMBATUNEO"  
YOKOHAMA  
TELEPHON 2-2630 9331

YOKOHAMA

ORIGINAL

NO. 57 5-CHOME, KITANAKA-DORI  
NAKA-KU, YOKOHAMA

( 頁 )

第一 号 一九五二年 四月 十四日

高橋商店 御中

株式会社丹波商會  
賛賞機械部部长

丹波

裕



拝啓 貴社益々御清栄之段大慶至極に存じ上げます。  
陳者小西商会宛貴信二月二十八日附正に入手拝誦致しました。  
小西商会の後継商社として、櫻真珠株式会社(模造真珠製作)が  
現在營業致し居り、輸出向は一切弊社に於て、取扱い居りますの  
で、御返信誠に延引致し申譯御座いませぬが茲に此番號一を以て  
御見積り申上げました。見本の色数少き嫌いがありますが、御所  
望の色は出来得る自信を以て居ります。  
猶弊社は、大正十二年創業にて繊維、雑貨、機械類を広く取扱つ  
て居ります故、此れを機会に各商品の御引合を給わり度く伏して  
御願ひ申上げます。

敬具

April 23, 1952

Tamba Trading Company  
P. O. Box 49  
Yokohama, Japan

Attention: Mr. Y. Ichihara, Managing Director  
Mr.  
Mr. Ichihara:

We received your letter of April 14, in reply to ours of February 28. Due to the lapse of time, we have already made successful arrangements for Glass Beads with another Japanese firm. However, we are not only importers, distributors, and wholesalers but we also have a general merchandise retail store in the heart of the Japanese village of San Francisco. There we enjoy steady trade with Americans who are in their professional life, architects, interior decorators, designers, and artists, writers and etc. They demand high-class Japanese merchandise of pure, simple design.

In this store we carry "washi", "fusuma-gami", stamp-cho, shoji, byoobu, kimono, and personal adornment.

We do not know what your special lines are. What kind of yarn do you handle. We require yarn of silk, sliver, roving kama-ito, toji-ito, noil-silk and etc, of heavy thickness, suitable for hand weaving, similar to Japanese "home spun" type goods. American fashion emphasizes crushed texture in art weaving. This kind of yarn we can sell all over America.

We are also interested in two-ply ramie; blocked and unblocked, various sizes.

Sincerely yours,

Takahashi Trading Company

Tomoye Takahashi

